

Prethodna prijava koncentracije
(Predmet M.7779 – Trafigura/Nyrstar)
(Tekst značajan za EGP)
(2015/C 362/13)

1. Dana 26. listopada 2015. Komisija je zaprimila prijavu predložene koncentracije u skladu s člankom 4. Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004 ⁽¹⁾ kojom poduzetnik Trafigura Beheer B.V. („Trafigura”, Nizozemska) stječe, u smislu članka 3. stavka 1. točke (b) Uredbe o koncentracijama, *de facto* isključivu kontrolu nad poduzetnikom Nyrstar (Belgija).

2. Poslovne su djelatnosti predmetnih poduzetnika sljedeće:

- Trafigura: jedan od vodećih međunarodnih trgovaca sirovinama; uglavnom se bavi nabavom i prijevozom sirove nafte, naftnih derivata, prirodnog plina, ukapljenog prirodnog plina, metala (uključujući bakar, olovo, cink i aluminij) te ruda i koncentrata metala,
- Nyrstar: integrirano društvo za rudarstvo i metalurgiju s razvijenim poslovanjem u sektoru cinka i olova te rastućim poslovanjem u sektoru ostalih neplemenitih i plemenitih metala; Nyrstar ima rudarska postrojenja, talionice i druga postrojenja diljem svijeta.

3. Preliminarnim ispitivanjem Komisija je ocijenila da bi prijavljena transakcija mogla biti obuhvaćena područjem primjene Uredbe o koncentracijama. Međutim konačna odluka još nije donesena.

4. Komisija poziva zainteresirane treće osobe da joj podnesu moguća očitovanja o predloženoj koncentraciji.

Očitovanja se Komisiji moraju dostaviti najkasnije 10 dana od datuma ove objave. Očitovanja se mogu poslati Komisiji, uz naznaku referentnog broja M.7779 – Trafigura/Nyrstar, telefaksom (+32 22964301), e-poštom na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ili poštom na sljedeću adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ SL L 24, 29.1.2004., str. 1. („Uredba o koncentracijama”).